



Città di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 07/03/2005

CC N. 16

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: ORDINE DEL GIORNO URGENTE PRESENTATO IN DATA 7.3.2005 DAL CONSIGLIERE ZUCCA (AREA DEI RIFORMISTI DI CINISELLO BALSAMO PER L'UNITÀ NELL'ULIVO) IN MERITO ALLE VICENDE IRACHENE DEL 4.3.2005

L'anno duemilacinque addì sette del mese di Marzo alle ore 20.00, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Fasano Luciano nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Arena Piero Andrea.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Zaninello Angelo	RC		X	17 - Bonalumi Paolo	FI	X	
2 - Gasparini Daniela	DS-UNU	X		18 - Martino Marco	FI	X	
3 - Fasano Luciano	DS-UNU	X		19 - Poletti Claudio	AS	X	
4 - Zucca Emilio	ARCBUU	X		20 - Massa Gaetano	RC	X	
5 - Laratta Salvatore	DS-UNU	X		21 - Zagati Mirko	RC	X	
6 - Fiore Orlando L.	DS-UNU	X		22 - De Vecchi Manuel	RC	X	
7 - De Zorzi Carla A.	DS-UNU		X	23 - Napoli Pasquale	DLM-UNU	X	
8 - Sacco Giuseppe	DS-UNU	X		24 - Del Soldato Luisa	DLM-UNU	X	
9 - Brioschi Fabio	DS-UNU	X		25 - Risio Fabio	DLM-UNU	X	
10 - Longo Alessandro	DS-UNU	X		26 - Bongiovanni Calogero	AN	X	
11 - Seggio Giuseppe	DS-UNU	X		27 - Sisler Sandro	AN		X
12 - Sonno Annunzio	DS-UNU	X		28 - Vailati Flavio	VERDI	X	
13 - Cesarano Ciro	FI	X		29 - Valaguzza Luciano	CBNC	X	
14 - Scaffidi Francesco	FI	X		30 - Meroni Ezio	AS		X
15 - Berlino Giuseppe	FI	X		31 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
16 - Petrucci Giuseppe	FI	X					

Componenti presenti n. 27.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

N° proposta: 21322

OGGETTO

ORDINE DEL GIORNO URGENTE PRESENTATO IN DATA 7.3.2005 DAL CONSIGLIERE ZUCCA (AREA DEI RIFORMISTI DI CINISELLO BALSAMO PER L'UNITÀ NELL'ULIVO) IN MERITO ALLE VICENDE IRACHENE DEL 4.3.2005

IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

esprime

la più affettuosa vicinanza e solidarietà alla famiglia di Nicola Calidari, esempio di lealtà ed attaccamento alle Istituzioni democratiche, cui va reso omaggio da parte di tutti, caduto nell'adempimento del proprio dovere per salvare la vita della giornalista Giuliana Sgrena, sequestrata dai terroristi iracheni;

sollecita

il Governo italiano perché porti avanti con fermezza e determinazione la richiesta all'Amministrazione americana affinché si arrivi al più rigoroso accertamento delle responsabilità nella tragedia nella quale ha trovato la morte il valoroso funzionario del SISMI;

ritiene

che non ci si possa accontentare di generiche ricostruzioni del dramma che è avvenuto, ma che si devono individuare al più presto le responsabilità che sono gravissime;

valuta

che nessuno debba agitare il fantasma di complotti o di disegni oscuri e prendere a pretesto questa tragedia per dare fiato a strumentalizzazioni in senso antiamericano, che è fuori dai tradizionali e storici rapporti di alleanza e di amicizia, anche quando si abbiano posizioni diverse di politica internazionale, tra l'Italia e gli Stati Uniti. Così come non si può né si deve confondere con l'antiamericanismo lo sdegno sacrosanto contro il modo in cui ha agito la pattuglia americana all'aeroporto di Bagdad;

impegna

il Governo a compiere tutti gli ulteriori passi politici e diplomatici necessari, in tutte le sedi proprie, per arrivare alla ricostruzione piena e non reticente di quanto accaduto, ispirata ad un bisogno moralmente insopprimibile di verità;

auspica

che, dopo gli incontri di Bush in Europa, si affermi sempre più la consapevolezza e la possibilità dell'esigenza della stessa Unione Europea di costruire con gli americani una transizione che acceleri la costituzione di autorità irachene sovrane; con l'addestramento di forze di sicurezza di quel Paese in grado di controllare il proprio territorio statale; e che per questa via si affrettino, dopo le recenti elezioni, le tappe di tutta la transizione verso il nuovo Iraq.

In prosecuzione di seduta, come da accordi presi ad inizio serata, il Presidente passa alla trattazione dell'O.d.G. urgente in merito alle vicende irachene del 4.3.2005.

Il Consigliere Zucca presenta il suo documento. Si accende una discussione... omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto) il Presidente si allontana temporaneamente dall'aula e assume la presidenza il Vicepresidente Luisa del Soldato.

Vengono presentati i seguenti emendamenti:

EMENDAMENTO NAPOLI-GASPARINI

Sostituire i due capoversi che iniziano con "VALUTA" e "AUSPICA" come segue:

VALUTA che nessuno debba usare a pretesto quanto accaduto venerdì scorso per dare fiato a strumentalizzazioni di stampo antiamericane. Così come lo sdegno sacrosanto contro il modo in cui ha agito la pattuglia americana nei pressi dell'aeroporto di Baghdad, non può in alcun modo essere confuso con un atteggiamento pregiudizialmente contrario agli Stati Uniti.

AUSPICA che:

- a) **le risoluzioni del Consiglio di Sicurezza dell'ONU vengano osservate quanto prima e senza margini di ambiguità, soprattutto per quel che concerne il sollecito trasferimento dei poteri della coalizione angloamericana occupante alle autorità irachene democraticamente elette;**
- b) **si predisponga l'avvicendamento dei contingenti militari attualmente presenti in Iraq sotto il comando della coalizione angloamericana con un contingente multinazionale di pace sotto l'egida dell'ONU, che veda anche la partecipazione dei paesi arabi moderati, oltre che dei paesi europei attualmente non impegnati in Iraq;**
- c) **fino a quando il potere legittimo non sarà trasferito alle autorità sovrane irachene, la presenza di truppe straniere in Iraq si inquadri all'interno di regole di ingaggio in grado di salvaguardare al meglio l'incolumità dei civili e del personale a vario titolo impiegato in quel paese.**

EMENDAMENTO PETRUCCI

Al capoverso "RITIENE" modificare le parole "le responsabilità che sono gravissime" come segue: "le gravissime responsabilità"

Al capoverso "VALUTA" modificare le parole "contro il modo in cui ha agito la pattuglia" come segue: "contro l'azione della pattuglia".

Al termine della discussione il Presidente apre la fase delle dichiarazioni di voto.

Il Consigliere Massa dichiara che il suo gruppo darà voto contrario in quanto, pur condividendo la solidarietà, il cordoglio e l'amarezza per quanto avvenuto, non ritiene di dover dare nessuna giustificazione alla guerra. Afferma inoltre di condividere la richiesta di sostituzione delle truppe con quelle dell'ONU, ma in un contesto diverso.

Il Consigliere Zucca interviene chiarendo il senso del suo documento.

Il Consigliere Petrucci si dichiara contrario agli emendamenti proposti da D.S. e Margherita.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento Napoli-Gasparini e si determina il seguente risultato (all. A all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.19
Componenti votanti: n.17
Voti favorevoli: n.13
Voti contrari: n. 4
Astenuti: n. 1 De Vecchi
Non partecipa al voto, pur presente un aula, il Consigliere Massa

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento approvato a maggioranza di voti.

Il Presidente pone in votazione l'emendamento Petrucci e si determina il seguente risultato (all. B all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.19
Componenti votanti: n.17
Voti favorevoli: n. 4
Voti contrari: n.13
Astenuti: n. =
Non partecipano al voto, pur presenti in aula, i Consiglieri Massa e Zucca

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento respinto a maggioranza di voti.

Il Presidente invita a intervenire sull'O.d.G. nel suo insieme.

Il Consigliere Valaguzza dichiara che avrebbe votato favorevolmente il documento originario, ma ora che è stato stravolto dall'emendamento approvato, non lo ritiene più accettabile.

Il Consigliere Zucca dichiara che, avendo l'emendamento approvato stravolto il nucleo politico del suo documento, si vedrà costretto a dare voto contrario.

Il Consigliere Daniela Gasparini risponde all'intervento.

Il Consigliere Massa conferma il suo voto contrario al documento, pur rimarcando la solidarietà alla famiglia della vittima.

Il Consigliere Petrucci esprime il suo rammarico per la strumentalizzazione della solidarietà alla famiglia Calidari e annuncia il voto contrario del suo gruppo che non approva le modifiche apportate dall'emendamento approvato.

Il Consigliere Napoli dichiara che il suo gruppo era disponibile alla mediazione, ma i punti di vista troppo rigidi hanno impedito di raggiungere il risultato sperato. Ribadisce l'importanza dell'intervento dell'ONU e dichiara che il voto del suo gruppo sarà favorevole, nonostante le perplessità sul percorso seguito stasera.

Il Presidente pone quindi in votazione l'O.d.G. così come emendato e si determina il seguente risultato (all. C all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.20
Componenti votanti: n.19
Voti favorevoli: n.12
Voti contrari: n. 7
Astenuti: n. 1 De Vecchi

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'O.d.G. approvato a maggioranza di voti.

IL Consigliere Martino, rientrato in aula dopo un'assenza temporanea, dichiara oralmente il suo voto contrario.

Il testo approvato è dunque il seguente:

IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

esprime

la più affettuosa vicinanza e solidarietà alla famiglia di Nicola Calidari, esempio di lealtà ed attaccamento alle Istituzioni democratiche, cui va reso omaggio da parte di tutti, caduto nell'adempimento del proprio dovere per salvare la vita della giornalista Giuliana Sgrena, sequestrata dai terroristi iracheni;

sollecita

il Governo italiano perché porti avanti con fermezza e determinazione la richiesta all'Amministrazione americana affinché si arrivi al più rigoroso accertamento delle responsabilità nella tragedia nella quale ha trovato la morte il valoroso funzionario del SISMI;

ritiene

che non ci si possa accontentare di generiche ricostruzioni del dramma che è avvenuto, ma che si devono individuare al più presto le responsabilità che sono gravissime;

valuta

che nessuno debba usare a pretesto quanto accaduto venerdì scorso per dare fiato a strumentalizzazioni di stampo antiamericane. Così come lo sdegno sacrosanto contro il modo in cui ha agito la pattuglia americana nei pressi dell'aeroporto di Baghdad, non può in alcun modo essere confuso con un atteggiamento pregiudizialmente contrario agli Stati Uniti.

impegna

il Governo a compiere tutti gli ulteriori passi politici e diplomatici necessari, in tutte le sedi proprie, per arrivare alla ricostruzione piena e non reticente di quanto accaduto, ispirata ad un bisogno moralmente insopprimibile di verità;

auspica

- a) le risoluzioni del Consiglio di Sicurezza dell'ONU vengano osservate quanto prima e senza margini di ambiguità, soprattutto per quel che concerne il sollecito trasferimento dei poteri della coalizione angloamericana occupante alle autorità irachene democraticamente elette;**
- b) si predisponga l'avvicendamento dei contingenti militari attualmente presenti in Iraq sotto il comando della coalizione angloamericana con un contingente multinazionale di**

- pace sotto l'egida dell'ONU, che veda anche la partecipazione dei paesi arabi moderati, oltre che dei paesi europei attualmente non impegnati in Iraq;**
- c) fino a quando il potere legittimo non sarà trasferito alle autorità sovrane irachene, la presenza di truppe straniere in Iraq si inquadri all'interno di regole di ingaggio in grado di salvaguardare al meglio l'incolumità dei civili e del personale a vario titolo impiegato in quel paese.**

Per le parti di rispettiva competenza:

Il Presidente Il Vicepresidente Il Segretario Generale
F.to LUCIANO FASANO F.to LUISA DEL SOLDATO F.to PIERO ANDREA ARENA

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

__16/03/2005_____

Cinisello Balsamo, __16/03/2005_____

Il Segretario Generale
F.to PIERO ANDREA ARENA

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, 27/03/2005

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal 16/03/2005 al 31/03/2005

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale